

EXCELLENCE COMPACT TOUCH

Användarmanual



Artikelnr: 6165400_06

Datum: 2024-02-07

Innehållsförteckning

1- Säkerhetsinstruktioner	4
2- Tekniska specifikationer	6
2.1 Specifikationer	6
2.2 Mått	7
3- Översiktlig beskrivning av delar	8
3.1 Framsida	8
3.2 Insidan	8
3.3 Knappfunktioner	9
3.4 Översikt över displayen	9
4- Start och förvaring av automaten	10
4.1 Start av automaten	10
4.2 Förvaring av automaten	10
5- Hantering av ingrediensförpackningar	11
6- Daglig drift	12
6.1 Fylla på en kopp med kaffe eller varmt vatten	12
6.2 Fylla på en kanna med kaffe (vissa tillval är inte tillgängliga på alla marknader)	12
6.3 Fylla på dryck med förval (vissa tillval är inte tillgängliga på alla marknader)	13
6.4 Byta ingrediensförpackning	14
6.5 Fylla på ingrediensbehållaren	14
6.6 Fylla vattentanken	15
6.7 Betalningshantering	16
6.7.1 Använda myntbetalningssystemet	16
7- Rengöring	17
7.1 Starta rengöringsprogrammet	17
7.2 Rengöringsprocedurer	17
7.3 Utvändig rengöring	17
7.4 Sköljning	18
7.5 Rengöring av doseringsöppningar och kylfacket	19
7.6 Borttagning och rengöring av blandningsbrickan	20
7.7 Demontering av blandningssystemet	21
7.8 Rengöring av blandningssystemets delar	22
7.9 Montering av blandningssystemet	22
7.10 Byte av produktförpackningar och sköljning av utlopp	23
7.11 Rengöring av skumluftfilter	24
7.12 Rengöring av vattentanken	25

Innehållsförteckning

8- Användarprogrammering	26
8.1 Aktivering av operatörsläget	26
8.2 Kontroller för operatörsläge	26
8.4 Funktioner i låst läge	27
8.4 Dryckesinställningar	28
8.5 Återställbara räknare	29
8.6 Fasta räknare	30
8.7 Filterräknare	31
8.8 Datum / Tid	32
8.9 Rengöringsdag	33
8.10 ECO-inställningar	34
8.11 Kontaktinformation	35
8.12 Bokföring	36
8.13 Happy Hour	37
9- Felsökning	38

1- Säkerhetsinstruktioner

1.1 Inledning

Följande allmänna säkerhetsåtgärder gäller vid drift och underhåll av automaten och måste alltid följas. Om dessa instruktioner eller andra säkerhetsåtgärder som nämns i denna handbok inte följs kan automatens säkerhetsfunktioner skadas och det kan leda till potentiellt farliga situationer och skador på automaten för vilka tillverkaren inte kan hållas ansvarig.

Installation, service och programmering av automaten får endast utföras av behöriga och utbildade servicetekniker.

Faronivåer-

Det finns tre faronivåer, som identifieras av signalorden FARA, VARNING och SE UPP. Följ dessa meddelanden för att garantera användarnas säkerhet och förhindra person- och/eller produktskada.

Faronivån avgörs med följande definitioner:



Se upp:

Påpekande om riskabla metoder. Följ de här varningarna för att garantera livsmedelssäkerheten och förhindra smärre personskador och/eller skador på automaten.



Varning:

Anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarlig skada eller till och med livsfara, om den inte undviks.



Fara:

ANGER EN ÖVERHÄNGANDE FARLIG SITUATION SOM LEDER TILL ALLVARLIGA SKADOR ELLER TILL OCH MED LIVSFARA OM DEN INTE UNDVIKS.



Obs!

Ger ytterligare information som kan vara användbar under serviceåtgärderna eller användning av automaten.

1.2 Allmän information

- Drift, påfyllning och rengöring av automaten är begränsad till behöriga och utbildade personer. Se till att nyanställda läser operatörshandboken noggrant innan de sköter automaten och att de förstår de berörda säkerhets- och hygienaspekterna. En tryckt etikett med rengöringsanvisningar eller en snabbguide medföljer.
- Automaten får endast användas för att leverera drycker enligt anvisningarna i denna operatörshandbok. Tillverkaren ansvarar inte för person- eller sakskador som uppstår till följd av felaktig användning av automaten eller underlåtenhet att följa de procedurer som beskrivs i operatörshandboken.
- Automaten kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått vägledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som detta innebär.
- Barn bör övervakas för att se till att de inte leker med automaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn.
- Installation, flyttning (version med fast vatten-/avloppsanslutning), service och programmering av automaten får endast utföras av auktoriserade servicetekniker. Serviceområdet är endast avsett för personer som har kunskap och praktisk erfarenhet av apparaten, särskilt när det gäller säkerhet och hygien.

1- Säkerhetsinstruktion

- Automaten är inte lämplig för installation i ett område där en högtryckstvätt kan komma att användas.
- Automaten får inte rengöras med en högtryckstvätt.
- Automaten är inte lämplig för utomhusanvändning.
- Skydda automaten mot rinnande vatten, stänk, skvätt eller ånga, värme och stor dammanhopning.
- De vätskor som automaten levererar är heta!
- Undvik skållning!
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från automaten medan drycker serveras och under sköljningsprogrammet.
- Placera inte koppar, kannor eller behållare med varma vätskor ovanpå automaten.
- Det finns risk för skållning om muggarna/kannorna/behållarna välter. Var försiktig när du hanterar dem.
- Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt automaten så att det är lätt att komma undan om hetvätska stänker.
- Rör aldrig vid elanslutningen eller elkontakten med våta händer och/eller om elsladden eller kontakten är våt.
- Om automatens elsladd är skadad kopplar du från den och kontaktar systemleverantören för att få den utbytt.
- Automaten är avsedd att installeras inomhus på ett stabilt och plant underlag, t.ex. ett bord eller en disk. Skydda automaten mot direkt solljus, frost och regn.
- Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt automaten för ventilation och att fram-/baksidan är tillgänglig för service.
- Använd endast vattenslangar och anslutningar som överensstämmer med lokala bestämmelser.
- Anslut automaten till dricksvattenledningen i enlighet med lokala föreskrifter. För kalla dryckesalternativ: Testa kvaliteten på vattentillförseln för att garantera leverans av säkra kalla drycker i enlighet med lokala föreskrifter.
- Använd en jordad stickkontakt i enlighet med lokala föreskrifter vid elanslutning till ett vägguttag. Se till att strömkretsen skyddas med hjälp av en säkerhetsströmbrytare vid jordfel och att elsladdens kontakt går att nå efter installationen.

1.3 Transport och förvaring

- Förvara och transportera alltid automaten i dess originalförpackning.
- Innan automaten förvaras eller transporteras ska produktförpackningarna avlägsnas och placeras i kylskåp och behållare för pulverprodukter ska tömmas och rengöras (i förekommande fall).
- Lämna inga produktförpackningar i automaten om du planerar att förvara automaten.
- Rengör automaten.
- Kontakta leverantören så att en auktoriserad och utbildad servicetekniker kan tömma ut vattnet ur tanken och skydda automaten mot frysskador.



Se upp:

Automaten får inte utsättas för temperaturer under fryspunkten vid drift, förvaring eller transport.

2- Tekniska specifikationer

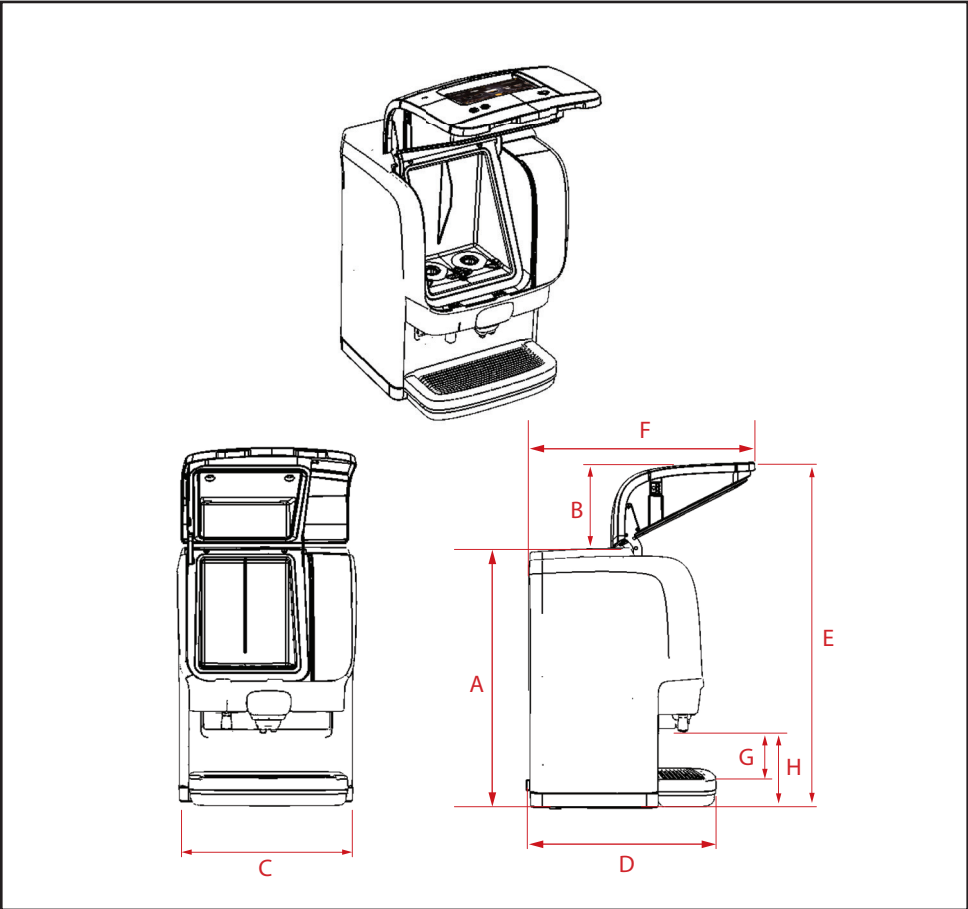
2.1 Specifikationer

Fakta	Beskrivning
Vikt	22 kg (tom) – 24 kg (drift, version utan vattentank) <i>27 kg (drift med fylld vattentank)</i>
Kopp	Volym: fabriksinställning = 125 ml justerbar ± 10 %
Kanna	Fabriksinställning = 900 ml justerbar ± 10 % Utmatningstid: 110 sekunder ± 10 % Maxhöjd: 160 ml
Intervall mellan kannor	160 sekunder (230 V)
Elanslutning	230 V, 50/60 Hz
Strömförbrukning	2,1 kW – 230 V
Kapacitet	150 koppar per timme ($\pm 18,75$ l per timme)
Förvarings- och driftmiljö	Temperatur: 1–34 °C Luftfuktighet: upp till 80 %
Kylutrymme	Kapacitet: 2 förpackningar på 1,25 l vardera Temperatur : 2–5 °C
Behållarkapacitet	Choklad: 1,2 kg (ca 55 koppar) Topping: 1,1 kg (ca 80 koppar) Te: 1,2 kg (ca 1700 koppar) Socker: 0,8 kg (ca 230 koppar) Snabbkaffe: 0,7 kg (ca 350 koppar)
Tank	Volym: 1,2 l Temperatur: justerbar i området 83–97 °C
Standardvattenanslutning	1/2 tum eller 3/8 tum tillförselledning med 3/4 tum BSP-anslutning, drickbar vattentillförselledning med stoppventil. <i>Borttagbara tankens volym: 3 l</i>
Dynamiskt vattentryck	Min.: 0,08 MPa vid 10 l/min
Statiskt vattentryck	Max: 1,0 MPa
Maximal ljudnivå	< 49 dB(A)

2- Tekniska specifikationer

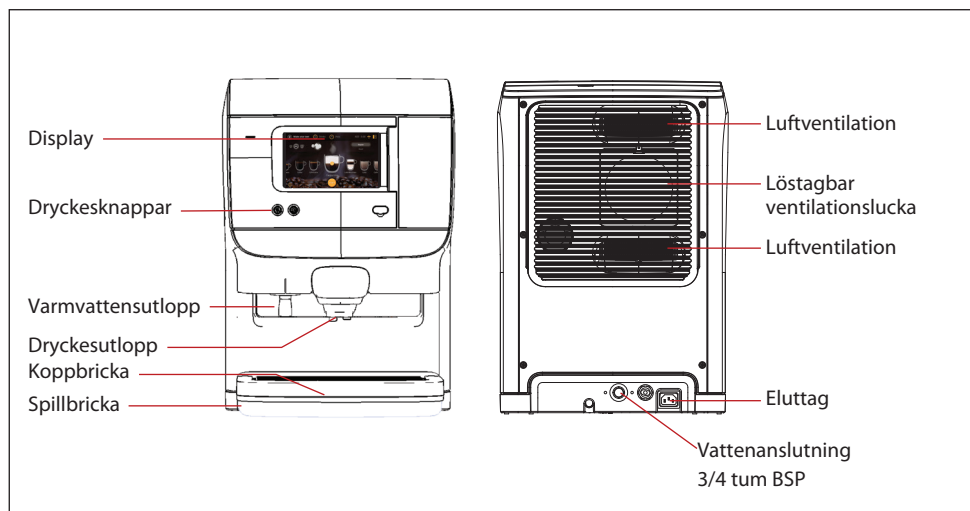
2.2 Mått

Position	Beskrivning	Millimeter
A	Automatens höjd	562
B	Avstånd från automatens överdel till den öppna dörrens framkant	193
C	Automatens bredd	390
D	Automatens djup	426
E	Automatens höjd med öppen dörr	755
F	Automatens djup med öppen dörr	500
G	Spel med spillbricka på plats	130
H	Spel med spillbricka borttagen	165

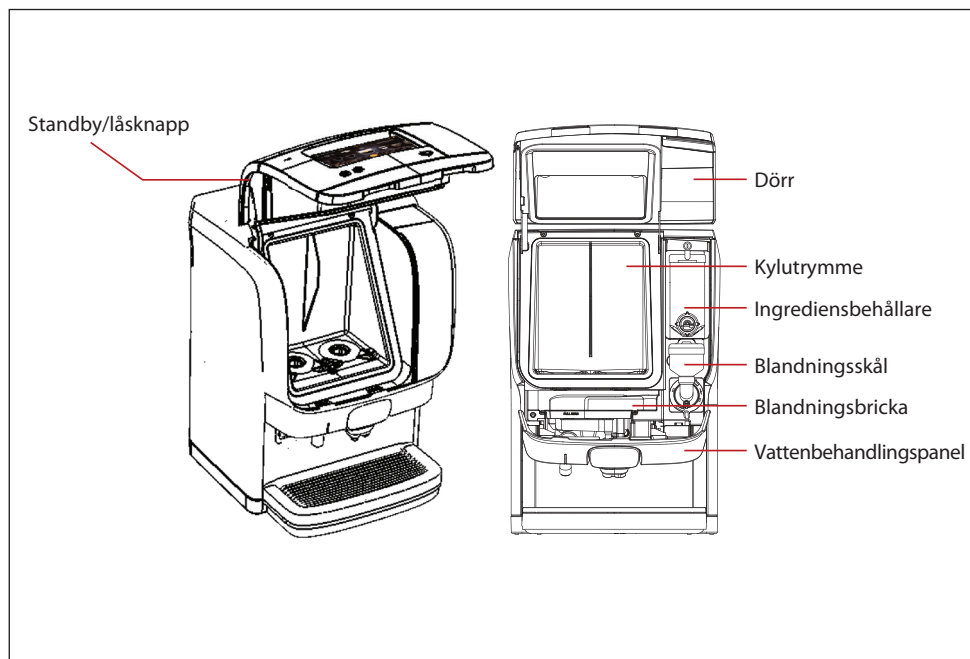


3- Översiktlig beskrivning av delar

3.1 Framsida



3.2 Insidan



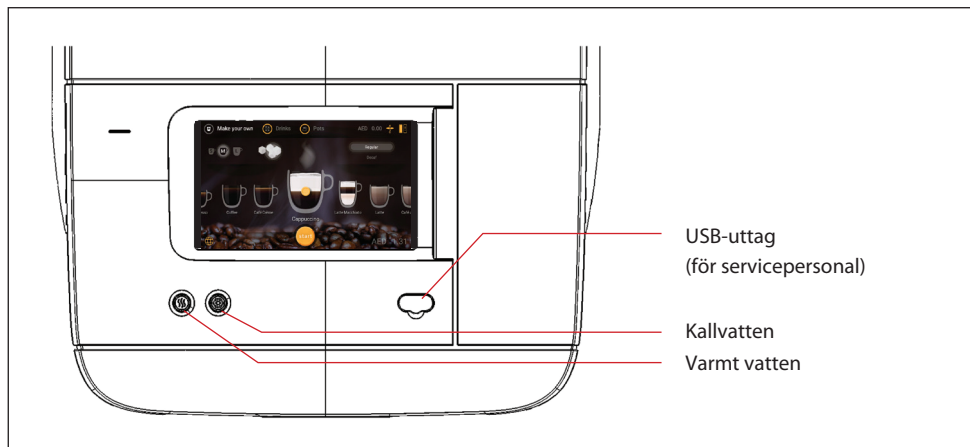
3- Översiktlig beskrivning av delar



Obs!

Vissa tillval finns inte på alla marknader.

3.3 Knappfunktioner



3.4 Översikt över displayen

Diagram of the display screen. The screen is divided into three main areas: A (top left), B (bottom left), and C (top right). Area C is a small rectangular button.

Ikonområde (C) förklaring	
	Tom vattentank
	Ingen mjölk, externt mjölksystem
	Tanken värms upp
	Avkalkning krävs
	Rengöring krävs
	Filterutbyte krävs

Meddelandeområde (A) – displaymeddelanden*, dispensering ej möjlig

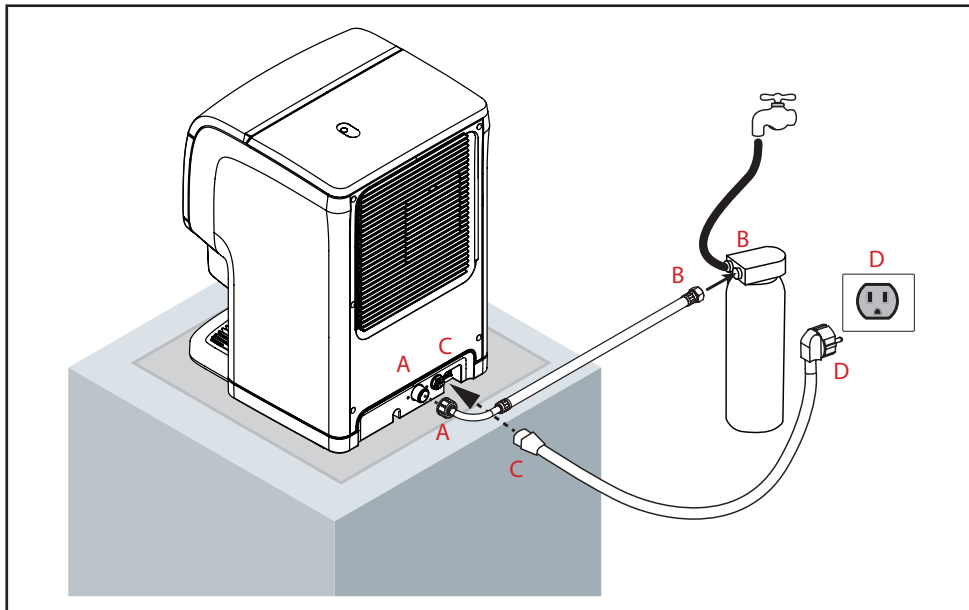
Meddelandeområde (B) – displaymeddelanden*, dispensering ändå möjlig

Ikonområde (C) – klicka på en ikon för att öppna meddelandeområde (B)

*Se avsnittet Felsökning för meddelandedetaljer.

4- Start och förvaring av automaten

4.1 Start av automaten



- Placera automaten på en plan, horisontell yta som kan bära upp automatens driftvikt.
- Anslut vatteninloppsslangen (A till A) och öppna sedan vattenkranen/filtret (B till B). Sök efter läckor.
- Anslut elsladden (C till C), och sätt i stickproppen i vägguttaget (D till D), så startas automaten automatiskt. Fyll på och värm tanken, och börja kyla kylutrymmet. Leverans av drycker är spärrad tills vattnet i tanken har nått rätt temperatur.



Obs!

Det kan ta 24 timmar eller längre för innan kylutrymmet kylts ned helt.

4.2 Förvaring av automaten

Gör följande när automaten inte ska användas under en längre period (t.ex. under semestern):

- Ta ur produktförpackningarna och kontrollera utgångsdatumet. Om de snart går ut ska de kasseras.
- Förvara öppnade produktförpackningar i ett kylskåp tills du slagit på automaten igen och den har kylts ned igen. Om utgångsdatumet har passerat ska de kasseras.
- Töm ut pulveringredienser och rengör blandarkomponenterna.
- Rengör och skölj automaten.
- Dra ur stickproppen ur vägguttaget.
- Stäng vattenkranen.



Obs!

Om automaten har varit avstängd under en längre period måste datum och tid återställas så att programmerade rengöringscykler och ECO-inställningar återaktiveras.

5- Hantering av ingrediensförpackningar

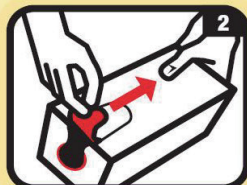


Obs!

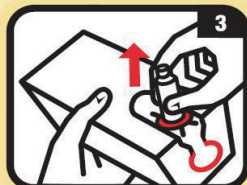
- Följ alltid grundläggande anvisningar om renlighet och personlig hygien. Tvätta händerna innan du hanterar ingrediensförpackningar.
- Använd endast rengöringsmedel som är lämpligt för livsmedelshantering och avsett för dryckesautomater. Rengör automatens utsidor med en mjuk och ren, fuktad duk.
- Använd endast friskt kranvatten.



- Tvätta händerna, skaka förpackningen minst 10 gånger och ta bort plastfilmen.



- Dra bort den perforerade remsan från förpackningen.



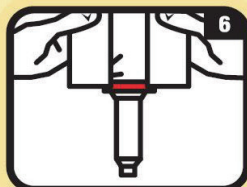
- Ta ut doseringsröret ur förpackningen.



- Dra doseringsröret mot den röda ringen på förpackningen.



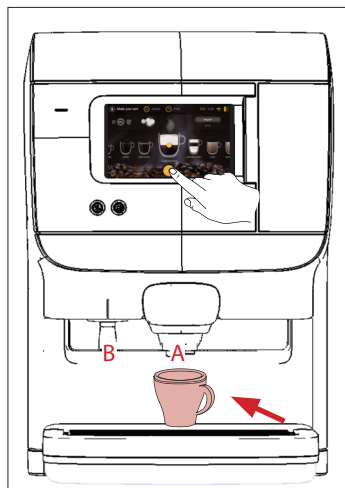
- Den röda ringen på doseringsröret ska täcka den röda cirkeln utanpå förpackningen. Kontrollera att doseringsröret är rakt och korrekt placerat.



- Vänd på förpackningen och placera den i automaten.

6- Daglig drift

6.1 Fylla på en kopp med kaffe eller varmt vatten



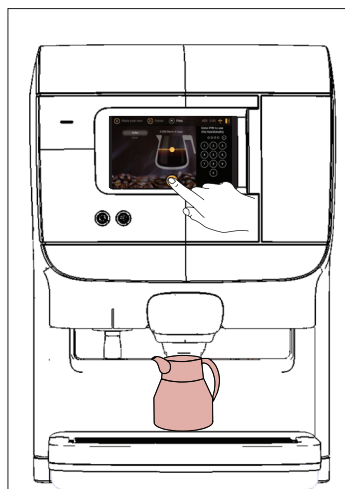
- Placera en kopp på spillbrickan under det mittersta utloppet för kaffe (A) eller under vänster utlopp för varmt vatten (B).
- Tryck på önskad dryckesknapp.



Varning:

- De levererade dryckerna är heta! Undvik skållning!
 - Håll händer och andra kroppsdelar borta från automaten medan drycker levereras.
 - Lämna aldrig barn utan tillsyn i närheten av automaten.
- När automaten är programmerad för doserat flöde fyller automaten på kaffe eller varmt vatten från ett av utloppen, beroende på dryckesval, och stannar automatiskt efter att en kopp har tillverkats.
 - När automaten är programmerad för fritt flöde, trycker du helt enkelt på knappen för varmt vatten och håller den intryckt tills automaten tillverkat önskad mängd varmt vatten (kaffe och andra drycker kan inte tillverkas som fritt flöde).
 - Tryck på knappen **STOPP** när som helst för att avbryta påfyllningen av dryck.

6.2 Fylla på en kanna med kaffe (vissa tillval är inte tillgängliga på alla marknader)



- Placera en kanna under det mittersta utloppet (för kaffe), justera volymen genom att dra indikatorn uppåt eller neråt till önskad nivå, och trycka på knappen för kanna.



Varning:

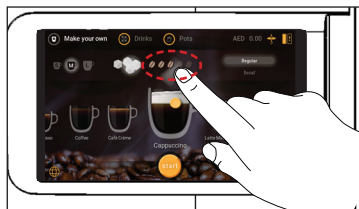
- De levererade dryckerna är heta! Undvik skållning!
 - Håll händer och andra kroppsdelar borta från automaten medan drycker levereras.
 - Lämna aldrig barn utan tillsyn i närheten av automaten.
- Automaten tillverkar kaffe kontinuerligt från det mittersta utloppet och slutar när den förinställda volymen har levererats.
 - Tryck på knappen **STOPP** när som helst för att avbryta påfyllningen av dryck.
 - Du kan även trycka på knappen **STOPP** om du vill fylla på en mindre mängd än den förinställda.

6- Daglig drift

6.3 Fylla på dryck med förval (vissa tillval är inte tillgängliga på alla marknader)

Automaten stöder förvalsalternativ. Serviceteknikern kan aktivera förvalsalternativ under installationen. En tryckning på förvalsknappen kan aktivera följande förval.

- Kaffestyrka (svag, normal eller stark dryck)
- Kaffevolym (liten, medium eller stor dryck)
- Mjölkvolyms
- Tillsatt extra socker (3 steg)



Förvald kaffestyrka

- Placera koppen. Tryck på önskad dryckesknapp.
- Öka **STYRKAN** genom att dra indikatorn åt höger till önskad inställning (styrkan anges av antalet böror, fler böror = starkare kaffe).
- Tryck på knappen **STARTA** för att starta tillverkningen när du är klar.



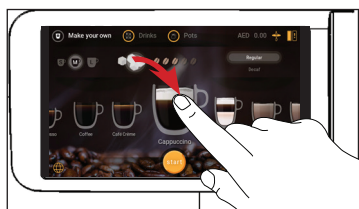
Förvald kaffevolym

- Placera koppen. Tryck på önskad dryckesknapp.
- Sveg ikonen **VOLYM** till önskad dryckesstorlek (välj mellan liten, medium och stor).
- Tryck på knappen **STARTA** för att starta tillverkningen när du är klar.



Förvald mjölkvolyms

- Placera koppen. Tryck på önskad dryckesknapp.
- Dra ikonen **MJÖLK** uppåt eller neråt till önskad proportion av mjölk i kaffet.
- Tryck på knappen **STARTA** för att starta tillverkningen när du är klar.



Förvald tillsats av extra socker

- Placera koppen. Tryck på önskad dryckesknapp.
- Dra ikonen **SOCKER**, en bit åt gången, tills önskad mängd uppnåtts (det maximala antalet är tre bitar).
- Tryck på knappen **STARTA** för att starta tillverkningen när du är klar.

6- Daglig drift

6.4 Byta ingrediensförpackning

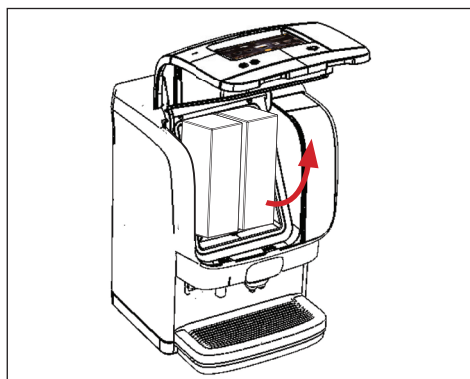


Displayen visar en symbol när en ingrediensförpackning är tom på någon av sidorna (på bilden är den vänstra förpackningen tom). Följ anvisningarna nedan för att byta en produktförpackning.

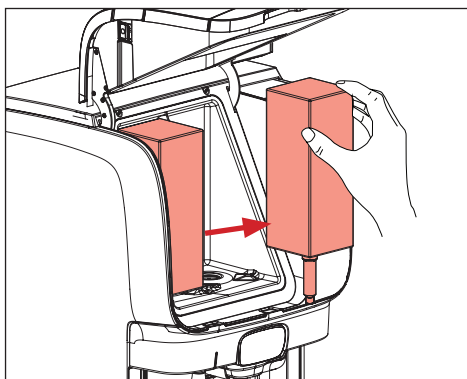


Se upp:

Använd aldrig frysta eller skadade produktförpackningar. Använd inte en produktförpackning om bäst före-datum har gått ut.

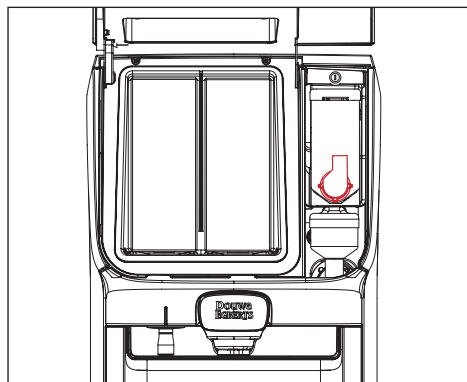


1. Öppna automatens dörr för att komma åt kylutrymmet och ingrediensförpackningarna.

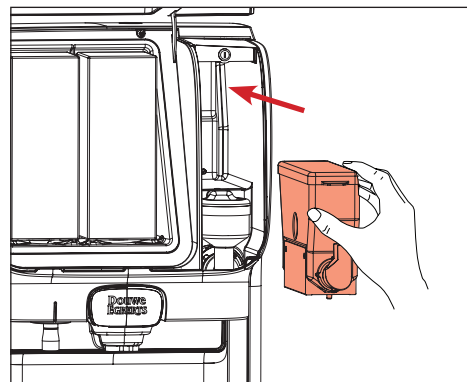


2. Ta ut den tomma ingrediensförpackningen och byt ut den mot en ny.

6.5 Fylla på ingrediensbehållaren (Endast för automater utrustade med snabbalternativ – Instant.)

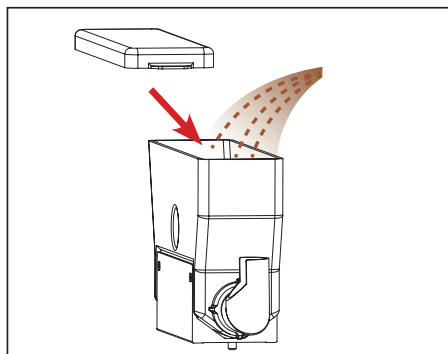


1. Öppna automatens dörr, vrid behållarens utlopp uppåt för att undvika att spilla i automaten.

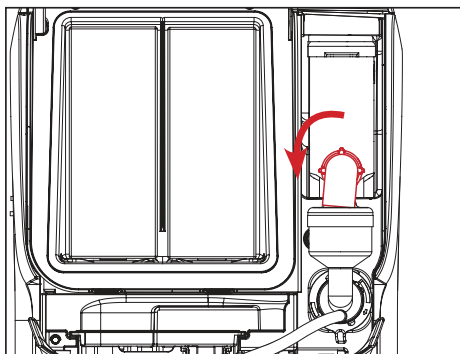


2. Ta ut behållaren ur automaten. Lyft upp behållarens framsida först så att styrtappen lossnar från sin position. När framsidan är cirka 5 mm öppen kan du dra behållaren rakt ut.

6- Daglig drift

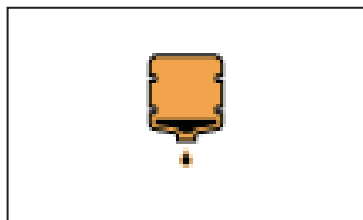


3. Fyll behållaren med önskad ingrediens.



4. Sätt tillbaka behållaren i automaten och kontrollera att styrappen längst ned på behållarens framsida sitter i hålet. Vrid behållarens utlopp tillbaka så att den är riktad mot blandningsskålen. Stäng dörren så är automaten klar att användas.

6.6 Fylla vattentanken



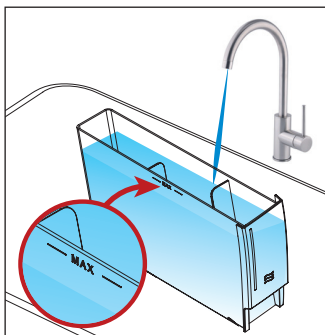
Endast för automater utrustade med tillvalet vattentank.

På displayen visas en ikon och påfyllningsinstruktioner när den interna vattentanken är tom (A). I det här läget är automaten också spärrad och kan inte servera drycker (B). Automaten låses upp när tanken har fyllts på.

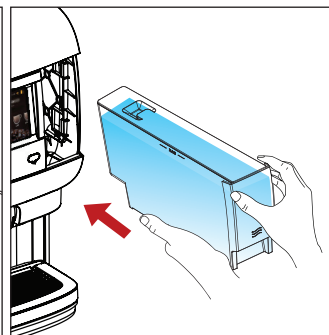
Följ anvisningarna för att fylla på vattentanken.



1. Ta tag i tankens handtag på framsidan. Skjut tanken en aning uppåt samtidigt som du drar tanken rakt ut.



2. Fyll tanken till MAX-angivelsen (3 l) med friskt och kallt kranvatten.



3. Sätt tillbaka vattentanken i automaten. Tryck tanken hela vägen in tills hakarna är på plats på framsidan.

6- Daglig drift

6.7 Betalningshantering



Bild 1

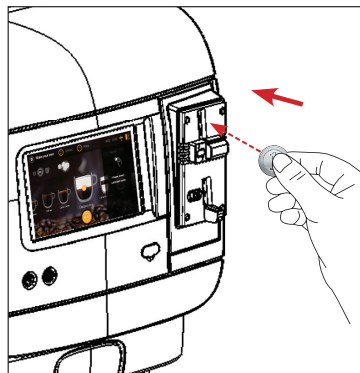


Bild 2

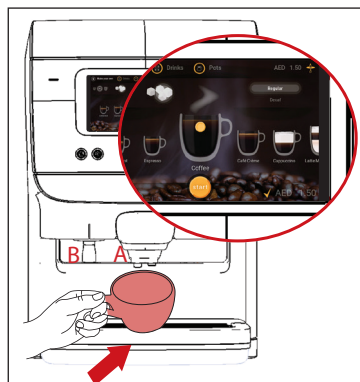


Bild 3

6.71 Använda myntbetalningssystemet

1. Om automaten är utrustad med myntmekanism visar displayen **"VÄNLIGEN STOPPA IN TILLRÄCKLIGT MED MYNT"** och visar det aktuella tillgodohavandet i det övre högra hörnet tillsammans med **"KREDIT X.XX"**. (Se bild 1)
2. Om du trycker på en dryckesknapp innan du har stoppat i några mynt visas dryckespriset på displayen. (Se bild 2)
3. Stoppa i mynt i myntmekanismen.
 - A. Om det står **"PRIS X.XX"** på displayen räknar automaten ned och visar det återstående priset när du stoppar i mynt.
 - B. Om du stoppar i mynten innan du trycker på en dryckesknapp: Beloppet för **"KREDIT"** ökar och displayen visar hur mycket du har stoppat i.
4. När du har stoppat i ett tillräckligt belopp, låses automaten upp och visar en bock vid dryckespriset. (Se bild 3)
5. Placera en kopp under utlopp A eller B och välj sedan den dryck som du vill servera. (Se bild 3)

Om maskinen använder läget "multiförsäljning" kommer den ihåg eventuellt återstående tillgodohavande när drycken är klar.

Exempel: Om du stoppar i 1 euro och drycken kostar 0,5 euro. Efter att drycken är klar visar displayen att du fortfarande har 0,5 euro i tillgodohavande.



Obs!

Ikoner, displaymeddelanden och funktioner kan skilja sig från de som visas på den här sidan beroende på det betalningssystem som är installerat i automaten. Om du har några frågor om ett anpassat betalningssystem, kontakta din operatör för mer information.

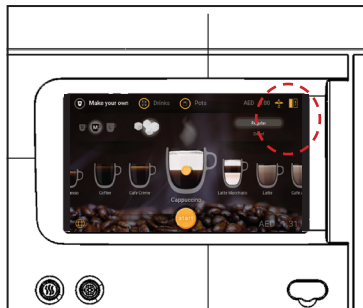


Obs!

Förvalen (styrka/volym) kan göras när som helst innan du väljer en dryck.

7- Rengöring

7.1 Starta rengöringsprogrammet



7.11 Använda myntbetalningssystemet

När det är dags för schemalagd rengöring:

1. När det är dags för schemalagd rengöring visas en ikon i det övre högra hörnet. Tryck på ikonen för att starta rengöringsprogrammet.

När schemalagd rengöring är försenad:

2. Om den schemalagda rengöringen är försenad, spärrar maskinen dispenseringen. Tryck i så fall för att starta rengöringen och följ de visade instruktionerna.

7.2 Rengöringsprocedurer



Det finns två rengöringsprogram:

- **"Sköljning"** av dryckesutloppen.
 - **"Rengöring"** av kylutrymmet och dryckesutloppen.
- Din serviceleverantör kan välja veckodagar för programmen **"Sköljning"** och **"Rengöring"** på operatörsmenyn under **RENGÖRINGS DAGAR**.



Se upp:

Programmet **"Sköljning"** måste köras minst en gång i veckan för att garantera livsmedelssäkerheten.

När bör automaten rengöras

Kör rengöringsprogrammet när rengöringsikonen (A) visas på displayen (Se bild 1).

Om automaten inte rengöra och/eller sköljs inom 24 timmar.

Rengöringsprogrammet måste köras till slutet innan automaten återupptar dryckesleveransen.

7.3 Utvändig rengöring

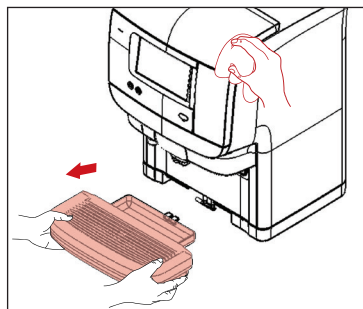


Bild 3



Obs!

Automatens utsida bör rengöras dagligen.

För att förhindra oavsiktlig dryckestillverkning under rengöring av områdena runt displayen kan du låsa funktionerna för dryckestillverkning genom att öppna dörren och trycka på knappen "Standby". Tryck på "Standby" igen efteråt för att återgå till normala funktioner för dryckestillverkning.

1. Ta bort spillbrickan och töm den om det behövs (bild 3). Rengör spillbrickan med en duk eller borste under rinnande varmvatten.
2. Rengör automatens utsida med en fuktad, ren duk.

7- Rengöring

7.4 Sköljning

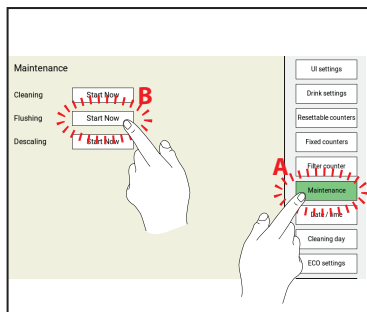


Bild 1

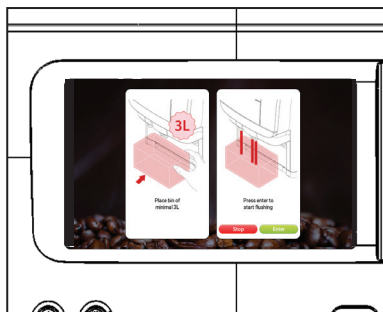


Bild 2

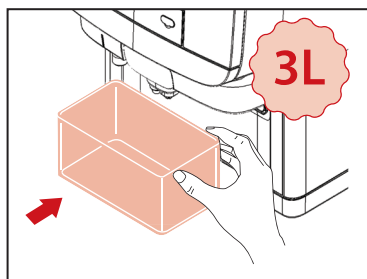


Bild 3

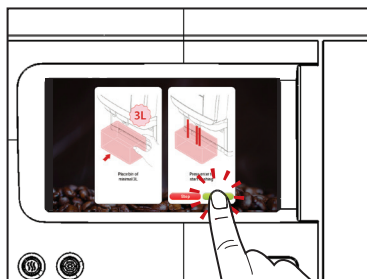


Bild 4

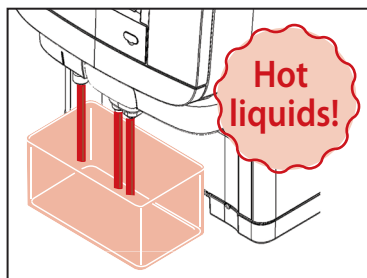


Bild 5



Obs!

Du kan när som helst skölja automaten genom att följa den procedur som beskrivs nedan.

1. Sätt i USB-minnet och välj **UNDERHÅLL** (A) tryck sedan på **SKÖLJNING: Starta nu** (B) för att starta sköljningsläget (se bild 1).
2. Displayen visar: **PLACERA 3-LITERSBEHÅLLARE, TRYCK PÅ ENTER FÖR ATT BÖRJA SPOLA** (Se bild 2)
3. Placera en 3-litersbehållare (se bild 3) under dryckesutloppen och tryck på **STARTA** (se bild 4).
4. Automaten börjar skölja automatiskt (se bild 5). **VARNING VARMT VATTEN** visas på displayen. När sköljningen är klar, ta bort behållaren och slå ut sköljvattnet. Automaten är nu redo för normal dispensering igen.



Varning:

Sköljvattnet är mycket varmt! Undvik skållning! Håll händer och andra kroppsdelar borta från automaten under sköljningsprocessen. Låt aldrig barn utföra sköljningsprocedurerna.

7- Rengöring

7.5 Rengöring av doseringsöppningar och kylfacket

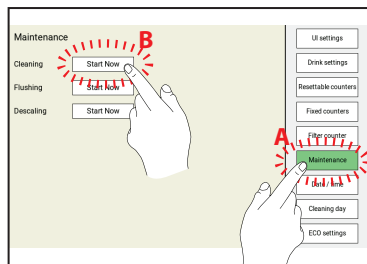


Bild 1

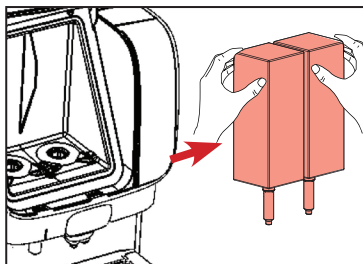


Bild 2



Bild 3

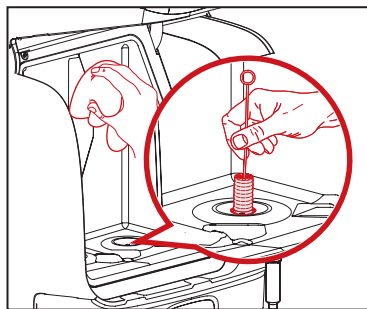


Bild 4

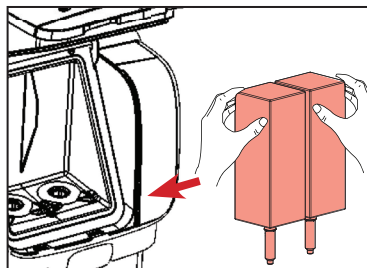


Bild 5

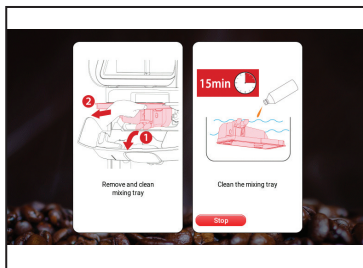


Bild 6

1. Tryck på **UNDERHÅLL** (A) (se bild 1).
2. Ta bort dryckesförpackningen (se bild 2). Displayen visar: **TA BORT PRODUKTFÖRPACKNINGAR, RENGÖR KYLBOXEN, TRYCK ENTER FÖR ATT BEKRÄFTA** (se bild 3).
3. Öppna automatens dörr och ta bort produktförpackningarna (se bild 3).
4. Rengör doseringsöppningen med en borste och insidan av kylutrymmet med en ren, fuktad duk och torka med en ren duk eller pappershandduk (se bild 4). Byt därefter produktförpackningarna (se bild 5).
5. Displayen visar **RENGÖR KYLBOXEN, TRYCK ENTER FÖR ATT BEKRÄFTA**, tryck på **ENTER** för att bekräfta och fortsätta. Displayen visar: **TA BORT OCH RENGÖR BLANDNINGSBRICKAN** (se bild 6). Följ instruktionerna på skärmen för att rengöra brickan.

(Fortsätt till nästa sida.)

7- Rengöring

7.6 Borttagning och rengöring av blandningsbrickan

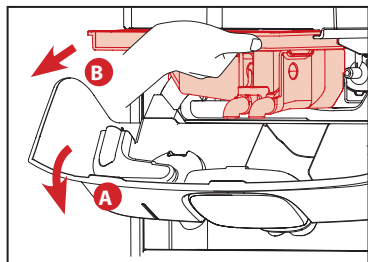


Bild 1

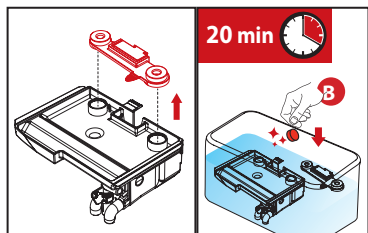


Bild 2

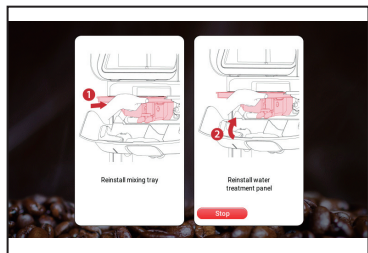


Bild 3

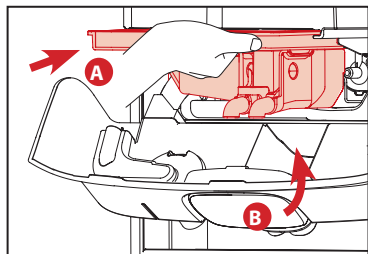


Bild 4

1. Ta bort blandningsbrickan.

A. Öppna vattenbehandlingspanel (A) (se bild 1).

B. Dra blandningsbrickan rakt ut (B) (se bild 1).



Obs!

För att spara dispenseringstid rekommenderas att använda den medföljande servicesatsen, som innehåller en ren blandningsbricka. Sedan kan de smutsiga delarna rengöras och bytas nästa gång blandningsbrickan rengörs.

2. Placera blandningsbrickan i en behållare med lokalt godkänt rengöringsmedel och varmt vatten och låt ligga i cirka 20 minuter (se bild 3). Skölj med rent vatten och torka torrt före byte. (Fortsätt till nästa sida.)



Obs!

Följ säkerhetsanvisningarna och rengöringsanvisningarna på förpackningen med rengöringsmedlet.

Blandningsbrickan kan även diskas i en diskmaskin.

4. Displayen visar: **SÄTT TILLBAKA BLANDNINGSBRICKAN, SÄTT TILLBAKA VATTENBEHANDLINGSPANELEN**, Skjut dit den rengjorda blandningsbrickan i ursprungsläget (A) och stäng vattenbehandlingspanelen (B) (se bild 4).



Obs!

Det finns en sensor som upptäcker om blandningsbrickan är i rätt position. Det går inte att fortsätta rengöringsprocessen förrän blandningsbrickan är installerad i korrekt position.



Varning:

Sköljvattnet är mycket varmt! Undvik skållning! Håll händer och andra kroppsdelar borta från automaten under sköljningsprocessen. Låt aldrig barn utföra rengöringsprocedurerna.

7- Rengöring

7.7 Demontering av blandningssystemet

Om automaten är utrustad med snabbalternativet visar displayen:

RENGÖR BLANDNINGSSKÅLEN, TRYCK PÅ ENTER FÖR ATT BEKRÄFTA.

Utför alla steg i punkt 7.7 innan du trycker på **ENTER** eller använd blandningsskålen i utbytessatsen för att spara tid. Hoppa över det här steget om automaten inte har något snabbalternativ.

Ta ut och rengör blandningsskålen genom att följa stegen nedan:

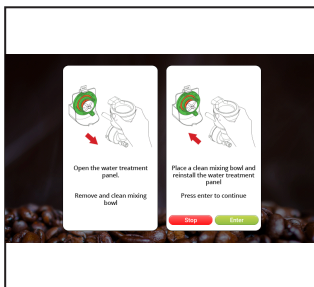


Bild 1 – Displayen visar TA BORT OCH RENGÖR BLANDNINGSSKÅL, SÄTT TILLBAKA DEN RENA BLANDNINGSSKÅLEN OCH TRYCK PÅ ENTER FÖR ATT BEKRÄFTA.

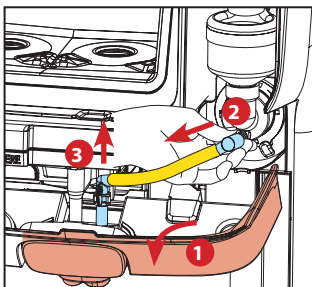


Bild 2 – Öppna vattenbehandlingspanelen (1), dra av utloppskontakten från blandningsskålen (2) och dra loss utloppet från klämman (3).

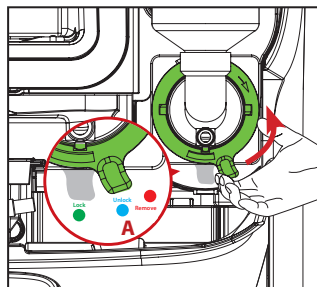


Bild 3 – Vrid monteringsplattans spak moturs till upplåsningsläget (A).

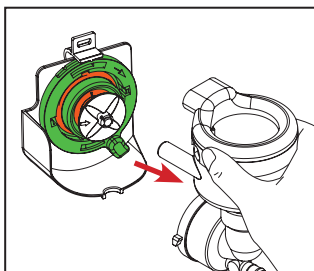


Bild 4 – Ta ut blandningsskålen genom att dra den rakt ut.

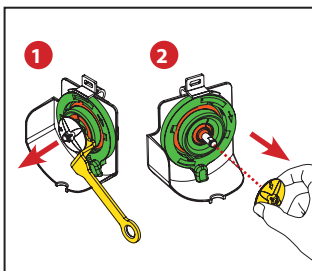


Bild 5 – Ta bort vispen med hjälp av det medföljande verktyget. Placera verktyget bakom vispen. Tryck verktyget försiktigt inåt för att lossa vispen (1). Dra vispen rakt ut (2).

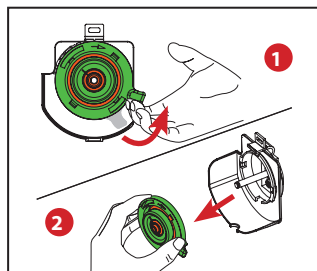


Bild 6 Vrid monteringsplattan moturs förbi borttagningsläget tills den slutar att rotera (1). Dra sedan plattan rakt ut (2).

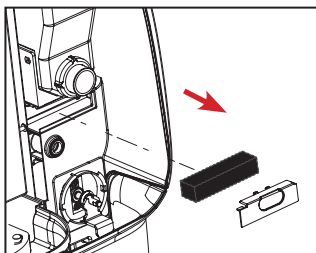


Bild 7 Ta bort ångfällans filter och kåpa.

7- Rengöring

7.8 Rengöring av blandningssystemets delar

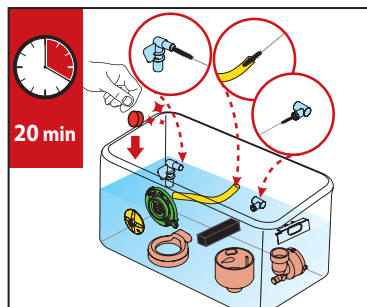


Bild 1

1. Placera alla delar i blandningssystemet i en behållare med ett lokalt godkänt livsmedelsklassat rengöringsmedel och varmt vatten och låt ligga i cirka 20 minuter. (se bild 1)



Obs!

Använd en rörborste för att rengöra rören. Följ säkerhetsanvisningarna och rengöringsanvisningarna på förpackningen med rengöringsmedlet. Blandningssystemets delar kan även diskas i en diskmaskin.

7.9 Montering av blandningssystemet

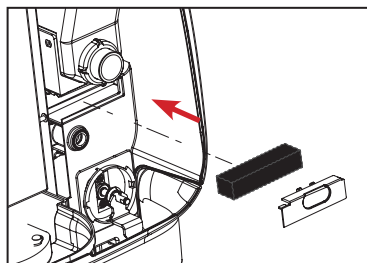


Bild 2

1. Byt filtret och dess kåpa. (Se bild 2)
2. Sätt tillbaka monteringsplattan på motorn och axeln. Se till att pilen på vispen är riktad mot axelns plana yta. Tryck på vispen på axeln tills den klickar på plats. (Se bild 3)
3. Vrid monteringsplattan medurs tills blandarens hål är placerade i positionerna klockan 3 och klockan 9. Rikta in styrtappens hakar mot blandningsskålen och skjut in dem genom plattan och in i chassit (A). Lås till sist fast blandningsskålen genom att vrida monteringsplattan medurs tills vridningen av plattan helt upphör och fliken är i låst position (B). (Se bild 4)
4. Byt röret på blandningsskålen (C) och knäpp fast utloppsmunstycket på blandningsbricken. Stäng panelen (E) så återgår automaten automatiskt till normala påfyllningsfunktioner. (Se bild 5)
5. Displayen visar **SÄTT TILLBAKA DEN RENA BLANDNINGSSKÅLEN OCH TRYCK PÅ ENTER FÖR ATT BEKRÄFTA**. Tryck på ENTER. (Se bild 6)

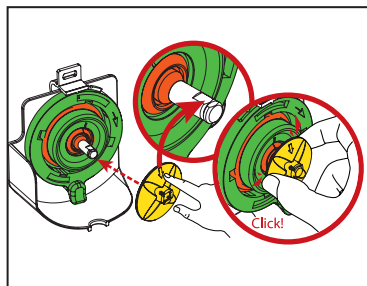


Bild 3

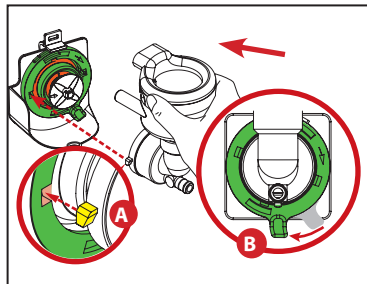


Bild 4

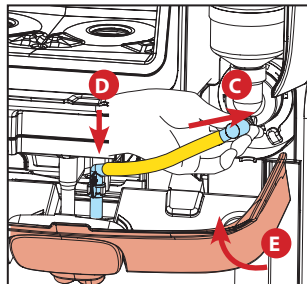


Bild 5

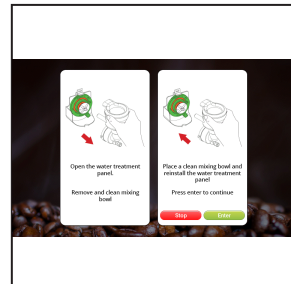


Bild 6

7- Rengöring

7.10 Byte av produktförpackningar och sköljning av utlopp

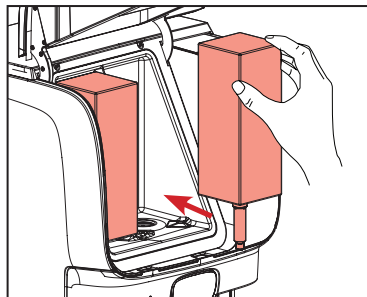


Bild 1

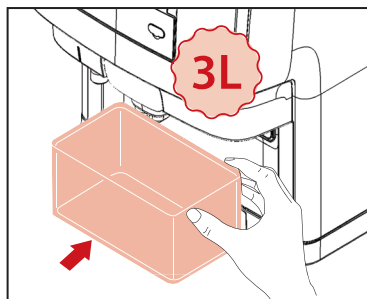


Bild 2

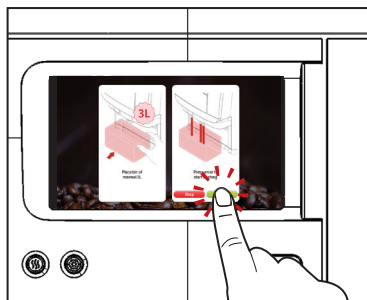


Bild 3

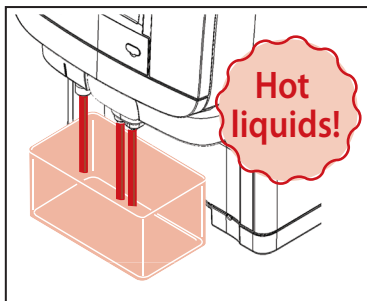


Bild 4

1. När förpackningarna har tagits bort visar displayen:

SÄTT TILLBAKA PRODUKTFÖRPACKNINGAR

Sätt tillbaka produktförpackningarna om de inte har passerat sista förbrukningsdag. Om produktförpackningarna har gått ut, byt till nya förpackningar (se bild 1).

2. När båda förpackningarna har placerats i kylutrymmet går displayen automatiskt vidare och visar: **PLACERA**

3-LITERSBEHÅLLARE, TRYCK PÅ ENTER FÖR ATT BEKRÄFTA

3. Ta bort spillbrickan och ställ dit en 3-litersbehållare (se bild 2) under utloppen. Tryck sedan på **ENTER**.

4. Tryck på **ENTER** för att börja skölja dryckesutloppen (se bild 3–4).

VARNING VARMT VATTEN visas på displayen.

Slå ut sköljvattnet när du är klar och sätt tillbaka spillbrickan. Automaten klar att användas.



Varning:

Varmt vatten dispensereras! Undvik skållning! Håll händer och andra kroppsdelar borta från automaten under sköljningsprocessen. Låt aldrig barn utföra rengöringsprocedurerna.

7- Rengöring

7.11 Rengöring av skumluftfilter

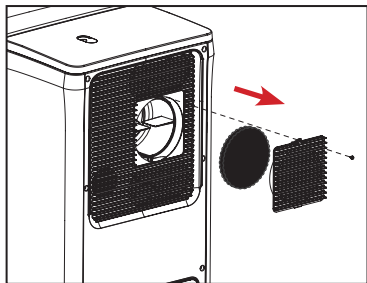


Bild 1



Bild 2

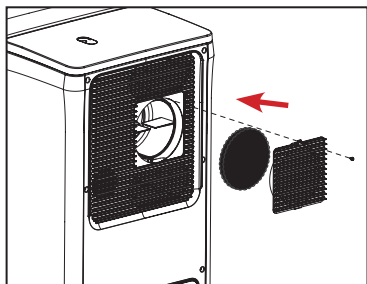


Bild 3

1. Ta bort fästskruven och öppna den borttagbara ventilationskåpan för att komma åt skumluftfiltret. (Se bild 1.)
2. Skölj luftfiltret och kåpan med varmt vatten för att avlägsna damm som samlats. Krama ur överflödigt vatten ur skumluftfiltret och torka kåpan med en handduk för att förhindra att vatten kommer in i luftintaget. (Se bild 2)
3. Sätt tillbaka luftfiltret och ventilationskåpan och skruva i fästskruven. Dra inte åt skruven för hårt. (Se bild 3)



Obs!

Luftfiltret ska rengöras en gång i månaden under normala förhållanden eller två gånger i månaden under extremt dammiga förhållanden.

7- Rengöring

7.12 Rengöring av vattentanken

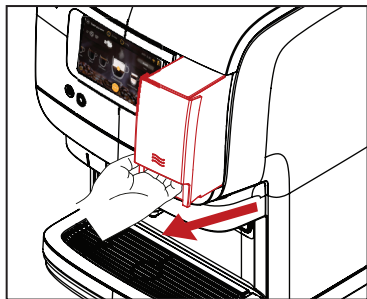


Bild 1

1. Ta bort vattentanken genom att lyfta lätt och dra rakt ut. (Se bild 1)
2. Diska vattentanken i rent vatten, 20–40 °C . Ett livsmedelsklassat rengöringsmedel kan användas om det behövs. (Se bild 2)
3. Skölj vattentanken med rikligt med rent vatten, 20–40 °C. (Se bild 3)
4. Fyll på vattentanken till MAX-nivån med färskt, rent vatten och sätt tillbaka den i automaten. (Se bild 4)

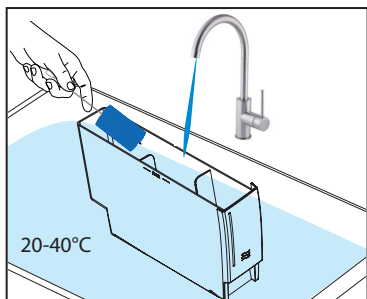


Bild 2

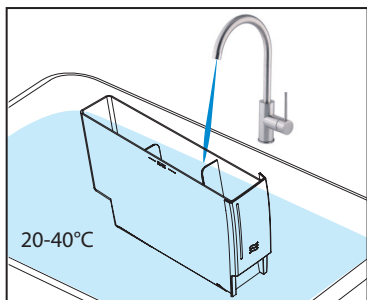


Bild 3

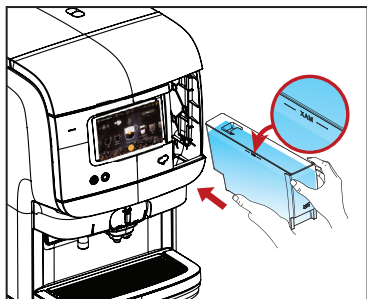


Bild 4

8- Användarprogrammering

8.1 Aktivering av operatörsläget

Ta bort höljet och sätt i det medföljande USB-operatörsminnet.

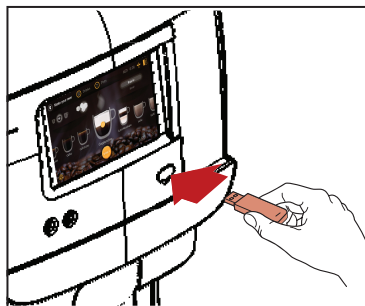
Då startas operatörsläget direkt.

Det första menyalternativet (**UI-inställningar**) visas.

Följande menyer är tillgängliga:

- **UI-inställningar** – välja bakgrund, ljusstyrka och dämpning fördröjd
- **Dryckesinställningar** – justera dryckesinställningar
- **Dryckesinställningar** – justera dryckesinställningar
- **Återställbara räknare** – avläsa och återställa räknare
- **Fasta räknare** – avläsa räknare
- **Filterräknare** – ställa larm för filterbyte
- **Underhåll** – Rengöring, sköljning och avkalkning
- **Datum/Tid** – ställa in datum och tid
- **Rengöringsdag** – ställa in rengöringsdag
- **ECO-inställningar** – ställa in ECO-timer
- **Dryckesmenyinställning** – välja vilka drycker som är tillgängliga på dryckesmenyn
- **Karusellinställning** – välja vilka drycker som är tillgängliga i karusellen
- **Kontaktinformation** – ange kontaktuppgifter
- **Betalningsinställningar** – ställa in dryckespriser och bekräfta tom kassalåda
- **Inställningar kanna** – ställa in PIN-kod för kanndispensering (0000 anger att ingen PIN-kod krävs)
- **Happy hour-inställningar** – ställa in avgiftsfria perioder.

Observera att vissa menyalternativ kan ha inaktiverats av serviceteknikern. Kontakta Cafitesse-systemleverantörer om du behöver få inställningarna ändrade.



8.2 Kontroller för operatörsläge

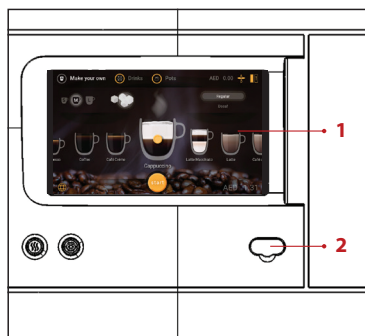
1. Display

2. Port for USB-minne



Obs!

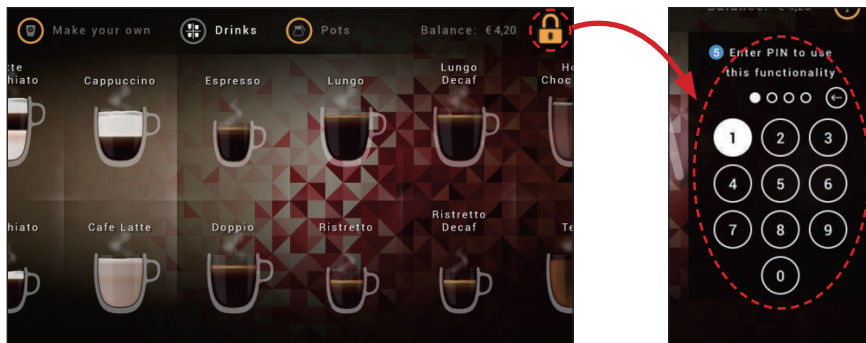
Programmering av automaten är inte tillgängligt på alla marknader. Vissa menyer kan vara inaktiverade beroende på automatkonfigurationen.



8- Användarprogrammering

8.4 Funktioner i låst läge

Det låsta läget tillåter kontrollerad åtkomst till olika funktionskombinationer som beskrivs nedan:



I läget betala-för-drycker:

- Mata in PIN-koden för att aktivera automaten för gratis dryck.
- Automaten låses igen efter en dryck.

I läget gratisdrycker:

- Mata in PIN-koden för att låsa/låsa upp automaten.
- Mata in PIN-koden för att kasta om inställningen.

Om du vill ändra beteendet i låst läge, ändra användargränssnittets funktion som beskrivs nedan:

		Pincode
Locked mode	☒ Yes ☐ No	1927
Toggle locked mode	☒ Yes ☐ No	

Låst läge:

- Ja = växlar låst läge på/av genom inmatning av PIN-kod
- Nej = stänger av låst läge

Växla låst läge:

- Ja = tillåter försäljning av en gratisdryck per PIN-kodsinputning
- Nej = växlar låst läge till av

8- Användarprogrammering

8.4 Dryckesinställningar

I menyn **Dryckesinställningar** kan du genom att dra reglaget åt vänster eller höger justera **Styrkan** (A) på varje dryck och visa den nya styrkan i procent (XX %) och justera **Volymen** (B) på varje dryck efter storlek – **Liten, Medium och Stor**.

The screenshot shows the 'Drink Settings' menu. On the right is a sidebar with buttons: 'UI settings', 'Drink settings' (highlighted in green), 'Resettable counters', 'Fixed counters', 'Filter counter', 'Maintenance', 'Date / time', 'Cleaning day', and 'ECO settings'. The main area is divided into three sections: 'Coffee Shot', 'Espresso', and 'Coffee'. Each section has a 'Strength' slider (labeled 'A' in a red circle) and three volume sliders for 'Small', 'Medium', and 'Large' (labeled 'B' in a red circle). The 'Coffee Shot' section is highlighted with a red dashed border. The values for each slider are as follows:

Drink	Setting	Value
Coffee Shot	Strength (A)	0 %
	Small (B)	55 [ml]
	Medium (B)	155 [ml]
	Large (B)	270 [ml]
Espresso	Strength (A)	0 %
	Small (B)	40 [ml]
	Medium (B)	117 [ml]
	Large (B)	249 [ml]
Coffee	Strength (A)	0 %

8- Användarprogrammering

8.5 Återställbara räknare

I menyn **Återställbara räknar** kan du visa dryckerna som tillverkats sedan den senaste nollställningen, och nollställa räknare individuellt genom att välja varje dryck separat och sedan trycka på **Vald**, eller nollställa alla dryckesräknare på en gång genom att trycka på **Alla**.

Resettable Counters

Coffee Shot (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Espresso (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Coffee (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Café Crème (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Cappuccino (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Choco Coffee (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Tea (0)

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0

Total number of drinks dispensed: 0
Small: 0
Medium: 0
Large: 0

Reset Counters:

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Användarprogrammering

8.6 Fasta räknare

I menyn **Fasta räknare** kan du visa det totala antalet drycker som tagits ut sedan automaten installerades som ny. Dessa räknare kan inte nollställas.

Fixed Counters	UI settings
Coffee Shot (0)	Drink settings
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Resettable counters
Espresso (0)	Fixed counters
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Filter counter
Coffee (0)	Maintenance
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Date / time
Café Crème (0)	Cleaning day
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	ECO settings
Cappuccino (0)	
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	
Latte Macchiato (0)	
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	
Latte (0)	

Choco (0)	UI settings
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Drink settings
Choco de Luxe (0)	Resettable counters
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Wiener Melange (0)	Filter counter
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Maintenance
Choco Coffee (0)	Date / time
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Cleaning day
Tea (0)	ECO settings
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	
Total number of drinks dispensed: 0	
Small: 0	
Medium: 0	
Large: 0	

8- Användarprogrammering

8.7 Filterräknare

I menyn **Filtrerräknare** kan du aktivera eller inaktivera vattenflödesräknaren och ställa in larmet för filterutbytesvolym genom att dra reglaget åt vänster eller höger och visa den nya volymen i liter (l) till höger. Efter att ett filter har bytts kan räknaren nollställas genom att trycka på knappen **Nollställ**.

Filter Counter

Enabled ☒ Yes ☐ No **A**

Throughput counter: 0 [ml]

Exceed volume 0 [l]

Filter exchange required after exceeding the set volume.

B Reset

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Användarprogrammering

8.8 Datum / Tid

I menyn **Datum / Tid** kan du justera datumet och tiden som visas på touchskärmen.

Date / Time	
Date	11/12/2018
Time	12:00

- UI settings
- Drink settings
- Resettable counters
- Fixed counters
- Filter counter
- Maintenance
- Date / time**
- Cleaning day
- ECO settings

8- Användarprogrammering

8.9 Rengöringsdag

I menyn **Rengöringsdag** kan du justera dagen/dagarna då automaten automatiskt begär rengöring genom att välja **Ja** för automatisk begäran på den dagen, eller **Nej** för att förhindra rengöring på den dagen.

Cleaning Day

Cleaning days

At least twice every week, in case of configurations with milk.

Monday	☐ Yes	☒ No
Tuesday	☒ Yes	☐ No
Wednesday	☐ Yes	☒ No
Thursday	☐ Yes	☒ No
Friday	☒ Yes	☐ No
Saturday	☐ Yes	☒ No
Sunday	☐ Yes	☒ No

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Om du har en Kaffe-kaffe-version behöver automaten bara köra **Rengöringsprogrammet** en gång i veckan. Du kan välja vilken dag du vill.

Om du har en Kaffe-mjölk-version behöver automaten köra **Rengöringsprogrammet** minst två gånger i veckan. Du måste välja minst två dagar med intervall på högst 3 dagar emellan.

I tabellen nedan anges vilka dagar som kan kombineras (Gult = rengöring):

Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör
Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör
Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör
Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör
Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör
Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör
Sön	Mån	Tis	Ons	Tors	Fre	Lör



Obs!

Om det behövs kan du ställa in fler rengöringsdagar än det minimiantal dagar som krävs.

8- Användarprogrammering

8.10 ECO-inställningar

I menyn **ECO inställningar** kan du aktivera eller inaktivera ECO-läget (A), ställa in automatisk väckning (B för att tillåta att en användare avbryter ECO-läget när det behövs för att tillverka en dryck), ställa in ECO-lägets tanktemperatur (C), och ställa in ECO-lägestimmar för varje dag i veckan (D).

The screenshot shows the 'ECO Settings' interface. On the right is a vertical sidebar with buttons: 'UI settings', 'Drink settings', 'Resettable counters', 'Fixed counters', 'Filter counter', 'Maintenance', 'Date / time', 'Cleaning day', and 'ECO settings' (highlighted in green). The main area is titled 'ECO Settings' and contains the following elements:

- Eco mode:** A section with two rows of radio buttons. The first row is labeled 'Enabled' and has 'Yes' and 'No' options; the 'No' option is selected and marked with a red circle 'A'. The second row is labeled 'Wakeup' and also has 'Yes' and 'No' options; the 'No' option is selected and marked with a red circle 'B'.
- Boiler temperature in ECO mode (°C):** A text label followed by a numeric input field containing '0.0', marked with a red circle 'C'.
- Monday:** A section header followed by the text 'Eco mode not active between:'. Below this are two time input fields, both containing '00:00', marked with a red circle 'D'. Below the time fields is a checkbox labeled 'Full ECO day.' which is currently unchecked.
- Tuesday:** A section header followed by the text 'Eco mode not active between:'.

8- Användarprogrammering

8.11 Kontaktinformation

I menyn **Kontaktinformation** kan du ställa in telefonnummer för operatören och service som visas när automaten visar ett fel eller uppmanar användaren att kontakta någon för att få hjälp.

Contact info

Phone number operator:

0000000000000000

Phone number service:

0000000000000000

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

8- Användarprogrammering

8.12 Bokföring

I menyn **Betalningsinställningar** kan du avläsa kassaomsättningen, kontrollera beloppet i kassalådan, avläsa den totala omsättningen, bekräfta och tömma kassalådan (automaten visar en varning om kassalådan är full), välja betalningsläge, välja valutan och ställa in dryckespriser.

Accountancy

Turnover: AED 0.00
Collect cashbox: AED 0.00
~~Collect money: AED 0.00~~
 A

Payment Setup

mode: **B**
currency: **C**

Drink Prices:

Coffee Shot	1.67
Espresso	1.73
Coffee	1.57
Café Crème	1.27

AED 4.00

Maintenance
Date / time
Cleaning day
ECO settings
Drinks Page Setup
Contact info
Payment Setup
Pots Settings
Happy Hour settings



Obs!

Ikoner, displaymeddelanden och funktioner kan skilja sig från de som visas på den här sidan beroende på det betalningssystem som är installerat i automaten. Om du har några frågor om ett anpassat betalningssystem, kontakta din operatör för mer information.

8- Användarprogrammering

8.13 Happy Hour

I menyn **Happy Hour-inställning** kan du ställa in upp till tre tider för gratisdrycker under alla dagar när drycker kan dispenseras utan betalning (A), eller aktivera och inaktivera Happy Hour om så önskas (B).

Happy Hour settings

State: **Not Active**

Period 1

Happy hour is active between:

00:0000:00

☒ Disable

Period 2

Happy hour is active between:

00:0000:00

☒ Disable

Period 3

Happy hour is active between:

00:0000:00

☒ Disable

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

9- Felsökning

Symbol	Meddelande på displayen	Orsak	Åtgärd
	Fyll på höger förpackning	Tom ingrediensförpackning (höger sida)	Byt den högra ingrediensförpackningen
	Fyll på vänster förpackning	Tom ingrediensförpackning (vänster sida)	Byt den vänstra ingrediensförpackningen
	Fyll på båda förpackningarna	Produktförpackningarna är: 1. tom 2. felaktigt placerad 3. inte på plats	Byt de tomma produktförpackningarna. Kontrollera om produktförpackningen är korrekt isatt. Sätt i en produktförpackning. Ring operatören när numret visas på displayen.
	Vattenuppvärmning, ett ögonblick tack	Vattentanken har inte nått den nödvändiga temperaturen ännu.	Automatens dryckesleverans är spärrad tills vattnet når rätt temperatur.
	Dryckesleverans är spärrad	Dryckesleveransen är spärrad eftersom någon tryckt på Standby/ Clear-Error-knappen på automaten.	Ange rätt PIN-kod för att låsa upp automaten.
	Rengöring krävs	Automaten måste rengöras.	Kör rengöringsprogrammet inom 8 timmar. Ring operatören om numret visas på displayen.
	Rengöring krävs	Dryckesleveransen är spärrad eftersom automaten inte har rengjorts enligt schemat.	Kör rengöringsprogrammet omedelbart. Ring operatören om numret visas på displayen.
	Byt vattenfilter	Automatens vattenfilter behöver bytas.	Kontakta service eller byt vattenfiltret.

9- Felsökning

Symbol	Meddelande på displayen	Orsak	Åtgärd
Text i meddelandeområde 2	Maskinen är i ekoläge tills xx:xx eller tryck på skärmen för att starta	Dryckesleveransen är spärrad eftersom energisparfunktionen är på.	ECO-läget avslutas automatiskt på den inställda tiden. (Alternativ) Tryck på en dryckesknapp. Tanken börjar värmas upp och när normal temperatur uppnåtts kan du servera en dryck. ECO-läget blir aktivt igen 10 minuter efter att tanken börjat värmas upp eller den senaste drycken serverats.
Text i meddelandeområde 2	• Vattenpåfyllningen tar för lång tid • Läckande ventil	Fel på (vatten)systemet	Kontrollera: Om vattentillförselledningen till automaten är blockerad / klämd Bekräfta att vattenkranen är helt öppen. Tryck på och håll LÅS/RENSA intryckt i 5 sekunder för att starta om automaten. Möjlig läcka inuti automaten. Kontakta service om felet finns kvar.
Text i meddelandeområde 2	Kylboxens temperatur är för hög för länge	Kylningsfel	Kontrollera ventilationsområdet bakom automaten och dess omgivningstemperatur och rengör luftfiltret/ ventilationsgallret vid behov. Tryck på och håll LÅS/RENSA intryckt i 5 sekunder för att starta om automaten. Kontakta service om felet finns kvar.
Text i meddelandeområde 2	Vattenbehandlingspanelen avlägsnades.	Vattenbehandlingspanelen upptäcktes inte	Kontrollera om vattenbehandlingspanelen sitter fel eller saknas. Kontakta service om felet finns kvar
Text i meddelandeområde 2	Blandningsbrickan upptäcktes inte	Blandningsbrickan upptäcktes inte	Kontrollera om blandningsbrickan sitter fel eller saknas. Kontakta service om felet finns kvar
	Spillbricka full	Spillbrickan är full med vatten.	Ta bort spillbrickan och töm ut spillvattnet ur den.
	Vattenbehållaren är tom, fyll på den	Den interna vattentanken är tom	Ta bort den interna vattentanken och fyll den med friskt kranvatten. Sätt tillbaka tanken i automaten igen så försvinner varningen automatiskt.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.creminternational.com